

Installation Instructions

NOTE: Accessories described in this instruction manual are intended for use with Aspeq/Indeeco 930 Series Fan Forced Wall Heaters only.

SPECIFICATIONS

Model No.	Description	Electrical Ratings
WIT-RTSP-Z	Single Pole	22 A
WIT-RTDP-Z	Double Pole	120 /240 VAC



WARNING

This instruction sheet contains vital information for the proper installation and use of the accessories described herein. Carefully read this manual before installation, operation, or service of the accessory. Failure to follow these instructions could result in fire, electric shock, death, serious personal injury, or property damage. Save these instructions for reference by future users.

WARNING: HAZARD OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK.

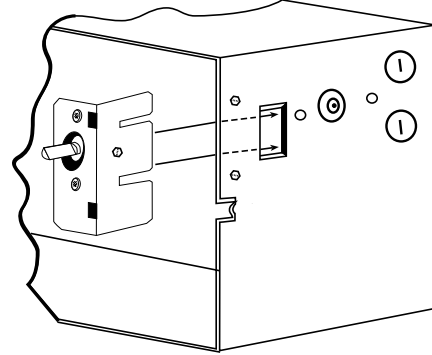
1. Be sure electric power is disconnected at main fuse or circuit breaker distribution panel before installation or servicing.
2. The installation must comply with all Local and National Electrical Codes and utility requirements.
3. Refer to installation instructions provided with the heater when installing these accessories.
4. Check accessory and heater nameplate to verify power requirements match power supply coming to heater and accessory. Make sure total power requirements do not exceed ratings of accessory.

INSTALLATION

NOTE: It is recommended that no more than one thermostat be used in each room (or area),

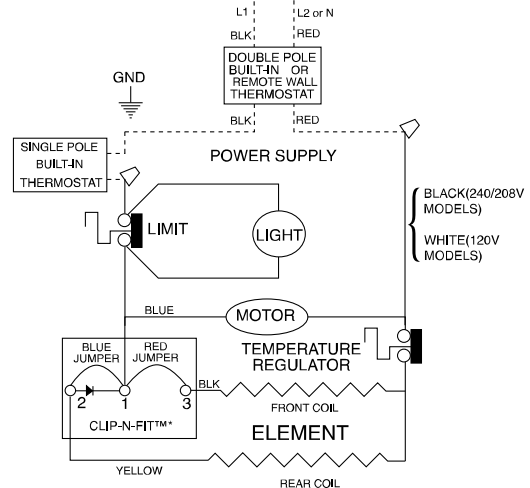
1. The thermostat must be installed in right end of the heater.
2. Position thermostat above slot in right end of back box. Push tab on thermostat bracket through slot in top, right end of back box until the bracket locks in place. See Fig. 1.
3. If the thermostat is controlling more than one heater, the total of all heater amperage ratings (Table 1) cannot exceed 22 amps at 120 volts AC thru 240 volts AC. Refer to Table 2 for correct wire, circuit breaker, or fuse sizing.

Figure 1



4. Connect thermostat to heater and power wiring per wiring diagram (Fig. 2) using properly sized listed wire nuts.
5. Fold wires back into wiring compartment. Remove 1/2" knockout from grille and install grille. Push thermostat knob on thermostat shaft.
6. Reconnect power at main fuse or circuit breaker distribution panel.

Figure 2



* Patent no. 6,132,343

——— Heater Wiring
----- Field Wiring

HEATER RATINGS		TABLE 1			
MODEL	VOLTS	WATTS/ AMPS	WATTS/ AMPS	WATTS/ AMPS	WATTS/ AMPS
930AW- R1500T2-W, 930IW- R1500T2-W	120	1500W/ 12.5A	1125W/ 9.4A	750W/ 6.3A	375W/ 3.1A
930AW- R2004T2-W, 930IW- R2004T2-W	240	2000W/ 8.3A	1500W/ 6.3A	1000W/ 4.2A	500W/ 2.1A
	208	1500W/ 7.2A	1125W/ 5.4A	750W/ 3.6A	375W/ 1.8A
930AW- R2404T2-W, 930IW- R2404T2-W	240	2400W/ 10.0A	1800W/ 7.5A	1200W/ 5.0A	600W/ 2.5A
	208	1800W/ 8.7A	1350W/ 6.5A	900W/ 4.3A	450W/ 2.2A

FIELD WIRE & PROTECTION CHART TABLE 2

TOTAL AMPS	WIRE SIZE (COPPER)	CIRCUIT BREAKER OR FUSE SIZE
0 thru 12	#14	15 Amps
12.1 thru 16	#12	20 Amps
16.1 thru 24	#10	30 Amps

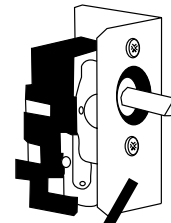
OPERATION CHECK

1. After your 930 Series wall heater has been completely installed, including the thermostat connection, test for proper operation. (This test is the same whether you have a single pole or double pole thermostat installed).
 - a. Turn thermostat knob fully counterclockwise in the LOW or OFF position.
 - b. Turn on circuit breaker at service panel to energize heater.
 - c. Wait a few minutes. Heater should not be operating. Should the heater be operating, then disconnect power at the service panel and check your thermostat wiring, to be sure it is connected properly.
 - d. If the heater is wired correctly and the heater is not operating in the LOW or OFF position, then proceed to next step.
 - e. Turn the thermostat knob fully clockwise to the highest position and in a few minutes the heater should operate. If the heater is not operating, then disconnect power at the service panel and check your wiring.
2. Adjust thermostat to provide desired room comfort level:
 - a. Rotate thermostat knob fully clockwise to HI position and allow heater to operate until room temperature reaches desired level.
 - b. Slowly rotate thermostat knob counterclockwise until the thermostat click and or until the heater stops.

- c. The thermostat will cycle the heater on and off to maintain the temperature.
 - d. Once the thermostat is set, you should not need to turn unit on or off. It is recommended the thermostat be set and left during heating season.
3. Select the setting for your comfort level.

NOTE: Your electric heating system has many advantages, one of which is zone or room by room control. If you desire to keep a seldom used room at a lower temperature this may be done by lowering the thermostat setting and closing the door. However, DO NOT try to control different rooms at different temperatures unless the doors are kept closed. This will tend to increase operating cost and decrease comfort. It is advisable, if rooms are kept open, that all thermostats have the same setting. By following these instructions you will enjoy greater comfort.

IMPORTANT INFORMATION



NAMEPLATE

DATE CODE 0995	WIT-RTSP-Z
INDEECO	1 POLE STAT
ST. LOUIS, MO 63144	774G LISTED ROOM HEATER ACCESSORY
4104-2160-006	VAC 60 HZ AMPS 120 - 240 22 RES.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

LIMITED WARRANTY

All products manufactured by Indeeco are warranted against defects in workmanship and materials for one year from the date of purchase, except heating elements which are warranted against defects in workmanship and materials for five years from date of purchase. This warranty does not apply to damage from accident, misuse, or alteration; nor where the connected voltage is more than 5% above the nameplate voltage; nor to equipment improperly installed or wired or maintained in violation of the product's installation instructions. This warranty does not apply to refurbished products. All claims for warranty work must be accompanied by proof of the date of purchase.

The customer shall be responsible for all costs incurred in the removal or reinstallation of products, including labor costs, and shipping costs incurred to return products to Indeeco. Within the limitations of this warranty, inoperative units should be returned to Indeeco, and we will repair or replace, at our option, at no charge to you with return freight paid by Indeeco. It is agreed that such repair or replacement is the exclusive remedy available from Indeeco.

THE ABOVE WARRANTIES ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES EXPRESSED OR IMPLIED, AND ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WHICH EXCEED THE AFORESAID EXPRESSED WARRANTIES ARE HEREBY DISCLAIMED AND EXCLUDED FROM THIS AGREEMENT. Indeeco SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING WITH RESPECT TO THE PRODUCT, WHETHER BASED UPON NEGLIGENCE, TORT, STRICT LIABILITY, OR CONTRACT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Contact Indeeco in St Louis, MO, at 314-644-4300. Merchandise returned to the factory must be accompanied by a return authorization and service identification tag, both available from Indeeco. When requesting return authorization, include all catalog numbers shown on the products.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE AND WARRANTY PARTS PLUS GENERAL INFORMATION

1. Warranty Service or Parts **314-644-4300**
2. General Product Information **www.indeeco.com**

Note: When obtaining service always have the following:

1. Model number of the product
2. Date of manufacture
3. Part number or description

INDEECO®

St Louis, MO 63144 USA

Instrucciones de instalación

NOTA: Los accesorios descritos en este manual de instrucciones están diseñados para usar con los Calentadores de Pared de Ventilador de Tiro Forzado de Serie 930 solamente.

ESPECIFICACIONES

No. de Modelo	Descripción	Clasific. eléctricas
WIT-RTSP-Z	Polo simple	22 A
WIT-RTDP-Z	Polo doble	120 /240 VAC



REGISTRO NO. E21609



ADVERTENCIA

Esta hoja de instrucciones contiene información vital para la instalación y uso adecuado de los accesorios descritos. Antes de instalar, operar, o prestar servicio al accesorio, lea cuidadosamente este manual. El no seguir estas instrucciones puede resultar en incendio, choque eléctrico, muerte, lesiones personales graves, o daños a la propiedad. Guarde estas instrucciones para referencia de los usuarios futuros.

ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELECTRICO

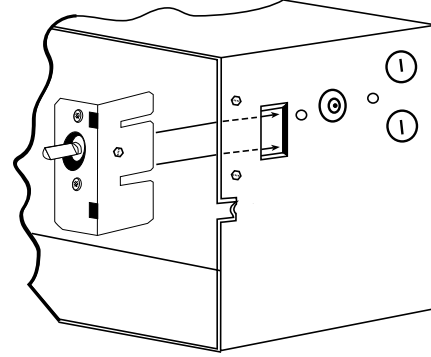
1. Antes de instalar o prestar servicio asegúrese que la potencia eléctrica esté desconectada en el panel de distribución principal de fusibles o de interruptores de circuito.
2. La instalación debe cumplir con todos los Códigos eléctricos nacionales y locales y con los requerimientos de la compañía de servicio público.
3. Al instalar estos accesorios refiérase a las instrucciones de instalación provistas con el calentador.
4. Inspeccione la placa de nombre del accesorio y del calentador para verificar que los requerimientos de potencia corresponden con el suministro de potencia entrante al calefactor y al accesorio. Asegúrese que los requerimientos totales de potencia no excedan las clasificaciones del accesorio.

INSTALACION

NOTA: Se recomienda que no se use en cada cuarto (o área) más que un termostato.

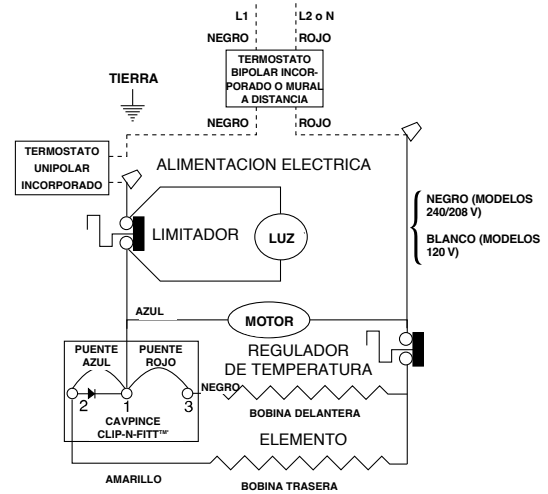
1. El termostato debe instalarse en el extremo derecho del calentador.
2. Coloque el termostato sobre la ranura en el extremo derecho de la caja posterior. Empuje la aleta de la ménsula del termostato a través de la ranura en el tope del extremo derecho de la caja posterior hasta que la aleta calce en su lugar. Vea la Fig.1.
3. Si el termostato está controlando más que un solo calentador, el total de todas las clasificaciones nominales de amperaje del calentador (Tabla 1) no puede exceder 22 amps entre 120 voltios de CA y 240 Voltios de CA. Refiérase a la Tabla 2 para el tamaño correcto del cable, interruptor de circuito o fusible.

Figura 1



4. Conecte el termostato al calentador y al cableado de potencia según el diagrama de potencia (Fig.2) usando las tuercas para cable de tamaño adecuado listadas (provisas).
5. Pliegue los cables dentro del compartimiento de cableado. Abra el orificio ciego de 1/2" de la rejilla e instale la misma. Empuje la perilla del termostato sobre el eje del termostato.
6. Reconecte la potencia al panel principal de distribución de fusibles o del interruptor de circuito.

Figura 2



* Patente no. 6,132,343

— Alambrado del calentador
- - - - - Alambrado de campo

TABLA 1

MODELO	VOLTIOS	VATIOS/ AMP	VATIOS/ AMP	VATIOS/ AMP	VATIOS/ AMP
930AW- R1500T2-W, 930IW- R1500T2-W	120	1500W/ 12.5A	1125W/ 9.4A	750W/ 6.3A	375W/ 3.1A
930AW- R2004T2-W, 930IW- R2004T2-W	240	2000W/ 8.3A	1500W/ 6.3A	1000W/ 4.2A	500W/ 2.1A
	208	1500W/ 7.2A	1125W/ 5.4A	750W/ 3.6A	375W/ 1.8A
930AW- R2404T2-W, 930IW- R2404T2-W	240	2400W/ 10.0A	1800W/ 7.5A	1200W/ 5.0A	600W/ 2.5A
	208	1800W/ 8.7A	1350W/ 6.5A	900W/ 4.3A	450W/ 2.2A

TABLA DE CABLEADO DE CAMPO Y PROTECCION TABLA 2

AMPER. TOTALES	CALIBRE DEL COND.	TAMAÑO DEL INTERR. DE CIRC. O DEL FUSIBLE
De 0 a 12	No.14	15 Amp.
De 12.1 a 16	No.12	20 Amp.
De 16.1 a 24	No.10	30 Amp.

VÉRIFICATION DE FONCTIONNEMENT

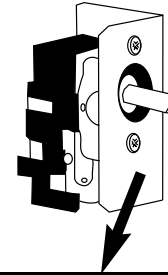
1. Lorsque votre radiateur mural de série 930 est complètement installé, avec le thermostat, vérifiez-en le bon fonctionnement (le même test s'applique aux radiateurs avec thermostat unipolaire ou bipolaire).
 - a. Tournez complètement le bouton du thermostat dans le sens anti-horaire, jusqu'à la position LOW ou OFF.
 - b. Mettez sous tension le disjoncteur du panneau électrique qui correspond au radiateur.
 - c. Attendez quelques minutes. Le radiateur ne devrait pas fonctionner. S'il fonctionne, déconnectez l'alimentation sur le panneau électrique et vérifiez le câblage du radiateur en vous assurant qu'il est bien connecté.
 - d. Si le radiateur est bien connecté et qu'il ne fonctionne pas lorsque le bouton est sur LOW ou OFF, passez à l'étape suivante.
 - e. Tournez complètement le bouton du radiateur dans le sens horaire, jusqu'à la position de puissance maximale. En quelques minutes, vous devriez constater que le radiateur fonctionne. S'il ne fonctionne pas, déconnectez l'alimentation sur le panneau électrique et vérifiez le câblage du radiateur en vous assurant qu'il est bien connecté.
2. Réglez le thermostat pour obtenir une température ambiante confortable :
 - a. Tournez complètement le bouton du radiateur dans le sens horaire, jusqu'à la position de puissance maximale (HI) et laissez chauffer le radiateur jusqu'à ce que la température ambiante soit confortable.
 - b. Tournez lentement le bouton du thermostat dans le sens anti-horaire jusqu'à ce qu'il clique ou jusqu'à ce que le radiateur s'arrête.
 - c. Le thermostat se charge ensuite d'allumer et éteindre le radiateur pour maintenir la température ambiante.
 - d. Lorsque le thermostat est bien réglé, vous ne devriez plus avoir besoin d'allumer/éteindre le radiateur. Il est recommandé de

laisser le thermostat réglé pendant toute la saison de chauffage.

3. Choisissez le réglage correspondant à votre niveau de confort.

NOTA: Su sistema eléctrico de calefacción tiene muchas ventajas, una de las cuales es el control por zona o cuarto. Si desea mantener un cuarto poco usado a una temperatura más baja esto puede hacerse bajando la graduación del termostato y cerrando la puerta. Sin embargo, NO trate de controlar diferentes cuartos a diferentes temperaturas a menos que las puertas se mantengan cerradas. Esto tenderá a incrementar el costo de operación y a disminuir el bienestar. Es recomendable que, si los cuartos se mantienen abiertos, todos los termostatos tengan la misma graduación. Siguiendo estas instrucciones usted gozará de un mayor bienestar.

INFORMACION IMPORTANTE



PLACA DE NOMBRE

<p>COD. DE FECHA 0995</p> <p>INDEECO</p> <p>ST. LOUIS, MO 63144 EE.UU.</p> <p>4104-2160-006</p>	<p>WIT-RTSP-Z</p> <p>1 POLE STAT</p> <p>774G LISTED ROOM HEATER ACCESSORY</p> <p></p> <p>VOLTS ALT 60 HZ AMPS 120 - 240 22 RES.</p>
---	--

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

GARANTÍA LIMITADA

Todos los productos fabricados por Indeeco están garantizados contra defectos de fabricación y de materiales por 1 año desde la fecha de compra, excepto los elementos calefactores los cuales están garantizados contra defectos en manufactura y materiales durante 5 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a daños debidos a accidente, mal uso o alteración, ni a los casos en que la tensión eléctrica conectada supere a la tensión nominal indicada en la placa de características- en más de 5 %, ni a equipos que hayan sido instalados o cableados incorrectamente, o mantenidos en forma que no cumpla lo indicado en las instrucciones de instalación del producto. Esta garantía no se aplica a los productos reacondicionados. Todo reclamo por trabajos en garantía debe acompañarse con una prueba de la fecha de compra.

El cliente será responsable de todos los costos incurridos en el retiro o reinstalación de productos, incluyendo los costos de mano de obra y los costos de envío incurridos para regresar productos a un Centro de Servicio de Indeeco. Dentro de las limitaciones de esta garantía, las unidades que no funcionan deben regresarse al centro de servicio autorizado Indeeco más cercano, o al Centro de Servicio de Indeeco, y nosotros lo repararemos o reemplazaremos, a nuestra opción, sin cargo para usted, con el flete de retorno pagado por Indeeco. Se acuerda que tal reparación o reemplazo es el único recurso que Indeeco pone a su disposición.

LAS GARANTÍAS EXPUESTAS MÁS ARRIBA TOMAN EL LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, Y POR LA PRESENTE SE DECLINA Y EXCLUYE DE ESTE ACUERDO TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO PARTICULAR QUE EXCEDA LAS GARANTÍAS EXPRESAS ANTEDICHAS. INDEECO NO SE HARÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSIGUIENTES QUE SE PRODUZCAN CON RESPECTO AL PRODUCTO, EN BASE YA SEA A NEGLIGENCIA, AGRAVIO, RESPONSABILIDAD ESTRUCTIVA, O CONTRATO.

Algunos estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, de modo que la exclusión o limitación expresada más arriba puede no aplicarse a su caso. Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos, que varían de un estado o jurisdicción a otro.

Para obtener la dirección de su centro de servicio autorizado más cercano comuníquese con Indeeco en St Louis, MO, Estados Unidos, llamando al 314-644-4300. Toda mercadería regresada a la fábrica debe ser acompañada por una autorización de retorno y una etiqueta de identificación de servicio, disponibles ambas en Indeeco. Cuando solicite la autorización de retorno, incluya todos los números de catálogo mostrados en los productos.

CÓMO OBTENER SERVICIO EN GARANTÍA, PIEZAS DE REPUESTO E INFORMACIÓN GENERAL

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Servicio o repuestos en garantía | 314-644-4300 |
| 2. Información general sobre productos | www.indeeco.com |

Nota: cuando solicite servicio, siempre dé la información que sigue:

1. Número de modelo del producto
2. Fecha de fabricación
3. Número de parte o descripción



St Louis, MO 63144 USA

Instructions d'installation

REMARQUE : Les accessoires décrits dans ce manuel d'instruction doivent être utilisés uniquement avec les radiateurs muraux à air pulsé de la série 930 Aspeq/Indeeco.

CARACTÉRISTIQUES

N° modèle.	Description	Caractér. élect. nomin.
WIT-RTSP-Z	Monopôle	22 A
WIT-RTDP-Z	Bipôle	120 /240 VAC



AVERTISSEMENT



Cette feuille d'instructions contient des informations essentielles à la bonne installation et à la bonne utilisation des accessoires qui y sont décrits. Il faut lire attentivement ce manuel avant d'installer, d'utiliser ou d'entretenir l'accessoire. Ne pas observer ces instructions peut entraîner un incendie, une électrocution, la mort, des blessures graves ou des dégâts matériels. Garder ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION

- S'assurer que le courant électrique soit coupé au fusible principal ou au tableau des disjoncteurs avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.
- L'installation doit être conforme à tous les codes électriques en vigueur.
- Voir les instructions d'installation fournies avec le radiateur lors de l'installation de ces accessoires.
- Consulter la plaque signalétique du radiateur et de l'accessoire pour vérifier que les besoins en courant correspondent à l'alimentation venant au radiateur et à l'accessoire. S'assurer que les besoins globaux en courant ne dépassent pas les caractéristiques électriques nominales de l'accessoire.

INSTALLATION

REMARQUE : Il est recommandé de ne pas utiliser plus d'un thermostat dans chaque pièce (ou zone).

- Le thermostat doit être installé dans le coin droit du radiateur.
- Positionner le thermostat au-dessus de la fente dans le coin supérieur droit du boîtier arrière jusqu'à ce que le support se bloque en place. Voir la fig. 1.
- Si le thermostat commande plus d'un radiateur, le total des ampérages nominaux de tous les radiateurs ne doit pas dépasser 22 A à 120 volts CA et 240 volts ca. Voir le

Figure 1

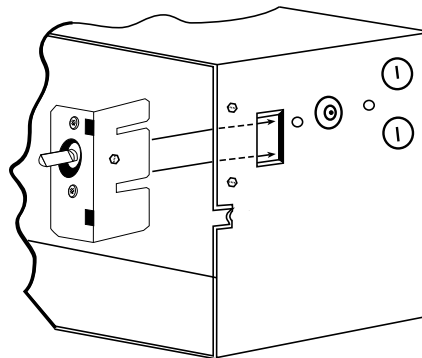
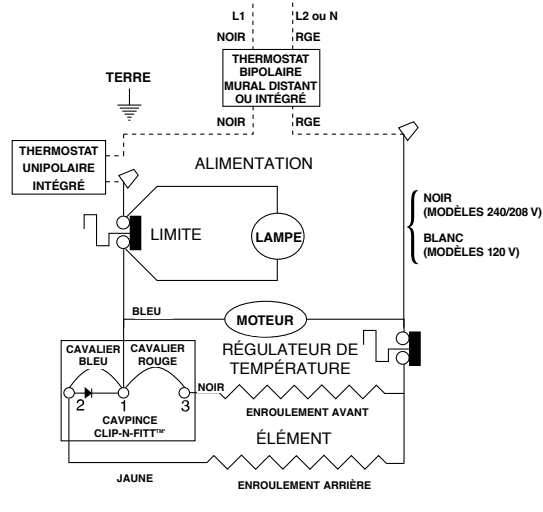


tableau 2 pour connaître les bonnes dimensions de fil, les bons calibres de fusible ou de disjoncteur.

- Brancher le thermostat sur le radiateur et câbler l'alimentation selon le schéma (fig. 2) en utilisant les connecteurs de fil de la bonne dimension répertoriés.
- Replier les fils dans le compartiment de câblage. Enlever la découpe de 12 mm de la grille et installer la grille. Pousser le bouton du thermostat sur l'arbre du thermostat.
- Rétablir le courant au fusible principal ou au tableau de distribution des disjoncteurs.

Figure 2



* Brevet n° 6.132.343

— Câblage du radiateur

----- Câblage local

CARACTÉRISTIQUES NOMINALES DU RADIATEUR			TABLE 1		
MODÈLE	VOLTS	WATTS/A	WATTS/A	WATTS/A	WATTS/A
930AW-R1500T2-W, 930IW-R1500T2-W	120	1500W/ 12.5A	1125W/ 9.4A	750W/ 6.3A	375W/ 3.1A
930AW-R2004T2-W, 930IW-R2004T2-W	240	2000W/ 8.3A	1500W/ 6.3A	1000W/ 4.2A	500W/ 2.1A
	208	1500W/ 7.2A	1125W/ 5.4A	750W/ 3.6A	375W/ 1.8A
930AW-R2404T2-W, 930IW-R2404T2-W	240	2400W/ 10.0A	1800W/ 7.5A	1200W/ 5.0A	600W/ 2.5A
	208	1800W/ 8.7A	1350W/ 6.5A	900W/ 4.3A	450W/ 2.2A

**TABLEAU DE PROTECTION ET DE FIL DE SECTEUR
TABLEAU 2**

AMPÈRES TOTAUX	TAILLE DE FIL (CUIVRE)	DIM. DU DISJONCTEUR OU DU FUSIBLE
0 à 12	#14	15 A
12.1 à 16	#12	20 A
16.1 à 24	#10	30 A

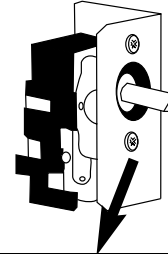
VÉRIFICATION DE FONCTIONNEMENT

- Lorsque votre radiateur mural de série 930 est complètement installé, avec le thermostat, vérifiez-en le bon fonctionnement (le même test s'applique aux radiateurs avec thermostat unipolaire ou bipolaire).
 - Tournez complètement le bouton du thermostat dans le sens anti-horaire, jusqu'à la position LOW ou OFF.
 - Mettez sous tension le disjoncteur du panneau électrique qui correspond au radiateur.
 - Attendez quelques minutes. Le radiateur ne devrait pas fonctionner. S'il fonctionne, déconnectez l'alimentation sur le panneau électrique et vérifiez le câblage du radiateur en vous assurant qu'il est bien connecté.
 - Si le radiateur est bien connecté et qu'il ne fonctionne pas lorsque le bouton est sur LOW ou OFF, passez à l'étape suivante.
 - Tournez complètement le bouton du radiateur dans le sens horaire, jusqu'à la position de puissance maximale. En quelques minutes, vous devriez constater que le radiateur fonctionne. S'il ne fonctionne pas, déconnectez l'alimentation sur le panneau électrique et vérifiez le câblage du radiateur en vous assurant qu'il est bien connecté.
- Réglez le thermostat pour obtenir une température ambiante confortable :
 - Tournez complètement le bouton du radiateur dans le sens horaire, jusqu'à la position de puissance maximale (HI) et laissez chauffer le radiateur jusqu'à ce que la température ambiante soit confortable.
 - Tournez lentement le bouton du thermostat dans le sens anti-horaire jusqu'à ce qu'il clique ou jusqu'à ce que le radiateur s'arrête.
 - Le thermostat se charge ensuite d'allumer et éteindre le radiateur pour maintenir la température ambiante.
 - Lorsque le thermostat est bien réglé, vous ne devriez plus avoir besoin d'allumer/éteindre le radiateur. Il est recommandé de laisser le thermostat réglé pendant toute la saison de chauffage.

- Choisissez le réglage correspondant à votre niveau de confort.

REMARQUE : Le circuit de chauffage électrique a de nombreux avantages, en particulier de pouvoir chauffer une pièce ou une zone indépendamment des zones. Si vous voulez maintenir une pièce peu occupée à une température plus basse, cela est possible en abaissant le réglage du thermostat et en fermant la porte. Mais, **NE PAS** essayer de régler plusieurs pièces à des températures différentes sauf si les portes restent fermées. Ceci augmenterait les coûts d'utilisation et diminuerait le confort. Si les pièces sont laissées ouvertes, il est préférable de régler de la même manière tous les thermostats. En suivant ces instructions, vous serez plus confortable.

INFORMATION IMPORTANTE



PLAQUE SIGNALÉTIQUE

DATE CODE 0995	WIT-RTSP-Z
INDEECO	1 POLE STAT
ST. LOUIS, MO 63144	774G LISTED ROOM HEATER ACCESSORY
4104-2160-006	VAC 60 HZ 120 - 240
	AMPS 22 RES.

GARDER CES INSTRUCTIONS

GARANTIE LIMITÉE

Tous les produits fabriqués par Indeeco sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériau pendant une année à compter de leur date d'achat, sauf les éléments chauffants, lesquels sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériau pendant 5 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou une altération et ne s'applique pas si la tension d'alimentation dépasse de 5% ou plus celle de la plaque signalétique, si l'équipement est mal installé, mal câblé ou mal entretenu, contrairement aux instructions d'installation et d'utilisation du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits remis à neuf. Toutes les réclamations sous garantie doivent être accompagnées d'une preuve de date d'achat.

Le client doit être responsable de tous les coûts occasionnés pour le démontage ou la réinstallation des produits, incluant les coûts de main-d'oeuvre, et les coûts d'expédition pour renvoyer les produits au centre de service de Indeeco. Dans le cadre des limitations de cette garantie, les unités ne fonctionnant pas doivent être renvoyées au centre de service agréé Indeeco le plus proche, ou directe au centre de service de Indeeco, où ils seront réparés ou remplacés, à notre choix, sans frais pour vous avec le port de retour payé par Indeeco. Il est convenu que cette réparation ou ce remplacement sera le seul remède à attendre de Indeeco.

LES GARANTIES QUI PRÉCÈDENT TIENNENT LIEU DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, ET TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADÉQUATION POUR UNE FINALITÉ SPÉCIFIQUE QUI EXCÉDERAIENT LES DISPOSITIONS DE GARANTIE PRÉCÉDEMMENT ÉNONCÉES SONT ICI REJETÉES ET EXCLUES DE CET ACCORD. INDEECO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS SURVENANT EN RELATION AVEC LE PRODUIT, QU'ILS SOIENT À BASE DE NÉGLIGENCE, TORT, RESPONSABILITÉ PURE OU CONTRACTUELLE.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou annexes, de ce fait l'exclusion ou la limitation qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, qui varient d'un État à un autre. Pour obtenir l'adresse de votre centre de service agréé le plus proche, contactez Indeeco à St Louis, MO, USA, au 314-644-4300. Toute marchandise retournée à l'usine doit être accompagnée d'une autorisation de renvoi et d'une étiquette d'identification pour le service, ces deux documents étant disponibles auprès de Indeeco. En demandant une autorisation de retour, fournissez tous les numéros de catalogue indiqués sur les produits.

COMMENT OBTENIR DU SERVICE ET DES PIÈCES DANS LE CADRE DE LA GARANTIE ET DES INFORMATIONS GÉNÉRALES

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Service ou pièces sous garantie | 314-644-4300 |
| 2. Informations générales sur les produits | www.indeeco.com |

Remarque : Pour obtenir le service sous garantie vous devez toujours avoir préparé:

- Référence de modèle du produit
- Date de fabrication
- Numéro ou description de pièce



St Louis, MO 63144 USA